

As of 2017-05-27, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-05-27. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

**Apprenticeship and Trades Qualification Fees
Regulation**

Regulation 161/2001
Registered October 26, 2001

General fees

1 The following general fees are payable under *The Apprenticeship and Trades Qualifications Act*:

- (a) registration of apprenticeship agreement \$50;
- (b) assessment of prior training and experience \$100;
- (c) practical examination for certification . \$75;
- (d) replacement certificate, pocket card or practical experience record book \$35;
- (e) certification without examination \$50;
- (f) temporary permit \$15;
- (g) late payment fee \$15;

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le tarif des droits
d'apprentissage et de qualification
professionnelle**

Règlement 161/2001
Date d'enregistrement : le 26 octobre 2001

Droits généraux

1 Tarif des droits généraux à payer sous le régime de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle* :

- a) enregistrement d'un contrat d'apprentissage 50 \$;
- b) évaluation de la formation et de l'expérience antérieures 100 \$;
- c) examen pratique en vue de l'obtention du certificat 75 \$;
- d) remplacement du certificat, de la carte professionnelle ou du livret d'expérience pratique 35 \$;
- e) attribution d'un certificat sans examen 50 \$;
- f) permis temporaire 15 \$;
- g) frais de versement en retard 15 \$;

- (h) review and validation of credentials . \$75;
- (i) renewable endorsement on certification \$75.

- h) examen et validation des titres de compétence 75 \$;
- i) visa renouvelable d'un certificat 75 \$.

Trades qualifications fees

2 The following trades qualifications fees are payable under *The Apprenticeship and Trades Qualifications Act*:

- (a) trades qualifications certification examination \$250;
- (b) trades qualifications certification re-examination \$75;
- (c) interprovincial standards (Red Seal) examination for provincial certificate holders \$75.

Droits applicables à la détermination des compétences professionnelles

2 Tarif des droits applicables à la détermination des compétences professionnelles à payer sous le régime de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle* :

- a) examen des compétences professionnelles en vue de l'obtention du certificat 250 \$;
- b) réexamen des compétences professionnelles en vue de l'obtention du certificat 75 \$;
- c) examen interprovincial pour les titulaires d'un certificat provincial 75 \$.

No charge upon certification in a trade

3 Where a person becomes certified in a trade, one certificate of qualification and one pocket card shall be issued to the person at no charge.

Certificat et carte gratuits

3 Un certificat professionnel et une carte professionnelle sont remis sans frais à la personne qui obtient son certificat de reconnaissance professionnelle dans un métier donné.

Tuition fees

4(1) The following tuition fees for technical training are payable under *The Apprenticeship and Trades Qualifications Act*, at all levels of apprenticeship training:

- (a) class length up to 8 weeks \$200.;
- (b) each additional week of class after initial 8 weeks \$25.

Frais de scolarité

4(1) Les frais de scolarité suivants sont payables pour la formation technique sous le régime de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle* à tous les niveaux des programmes d'apprentissage :

- a) cours de huit semaines ou moins . . . 200 \$;
- b) chaque semaine supplémentaire à compter de la neuvième 25 \$.

4(2) Subsection (1) does not apply to those trades where technical training must be completed prior to a person becoming a registered apprentice.

4(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux métiers où une personne doit avoir terminé sa formation technique avant d'être inscrite comme apprenti.

Repeal

5 The *Apprenticeship and Trades Qualification Regulation*, Manitoba Regulation 64/87, is repealed.

Abrogation

5 Le *Règlement sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, R.M. 64/87, est abrogé.

Le ministre de l'Éducation,
de la Formation
professionnelle et de la
Jeunesse,

October 24, 2001

Drew Caldwell
Minister of Education,
Training and Youth

Le 24 octobre 2001

Drew Caldwell